

# NAKAYAMA®

GARDEN TOOLS EXPERT



**CS1500**

ART NO: 014423

v2.2

EN FR

IT EL

BG SL

RO HR

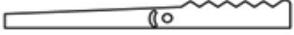
PL



WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM

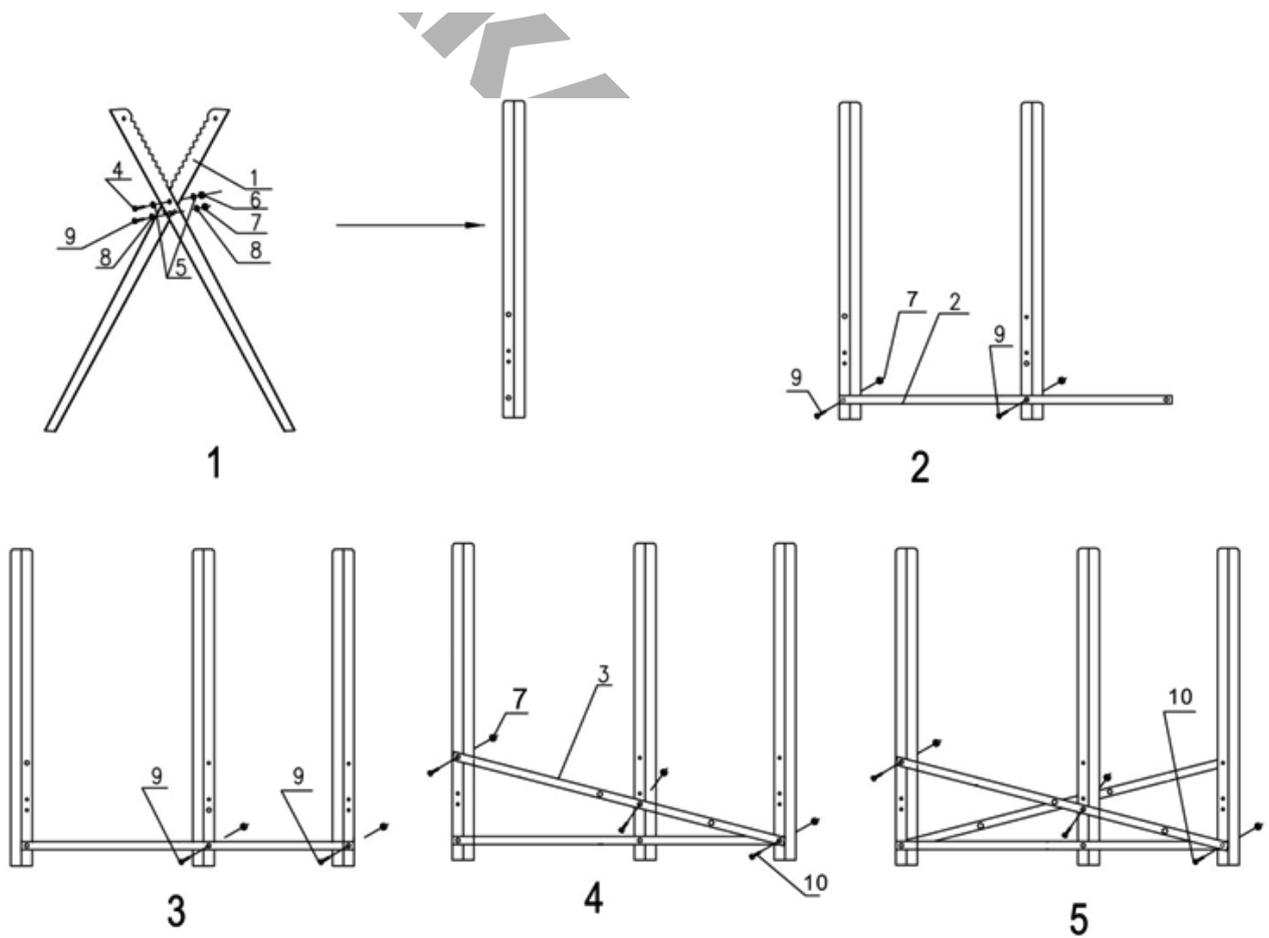


**A.**

1			6
2			2
3			2
4	M8X16		3
5	∅ 8		6
6	M8		3
7	M6		13
8	∅ 6		26
9	M6X12		11
10	M6X25		2



**B.**





### Important instructions & safety information

Max Load: 100 kg

- Before starting assembly (Figure B) please check all parts (Figure A) are present. Do not attempt to assemble this product if any parts are missing or damaged.
- This product must be assembled according to the assembly diagram displayed on the first page.
- Only use this stand on a level and stable surface.
- Ensure all fixings are secure before use. Periodically check to ensure none have come loose and re-tighten when necessary.
- Exercise caution when loading. Never exceed weight limits.

**Warning:** The maximum load this stand will support is 100 kg. The stand must be correctly assembled and positioned on a flat, stable surface with the weight uniformly distributed across the stand. Any deviation to these conditions may affect the load rating of the stand.

**Important:** When using a chainsaw or powered saw with this stand you must ensure all safety warnings and practices of the saw manufacturer are adhered to.

**Always wear appropriate protective clothing and footwear.**

Technical Data	
Model	CS1500
Dimensions	80 x 81 x 80 cm
Material	Galvanized iron sheet
Width of the upper toothed iron frame	29 cm
Length of the upper toothed iron frame	24 cm
Iron frame thickness	1.1 mm
Maximum weight	100 kg

\* The manufacturer reserves the right to make minor changes to product design and technical specifications without prior notice unless these changes significantly affect the performance and safety of the products. The parts described / illustrated in the pages of the manual that you hold in your hands may also concern other models of the manufacturer's product line with similar features and may not be included in the product you just acquired.

\* To ensure the safety and reliability of the product and the warranty validity, all repair, inspection, repair or replacement work, including maintenance and special adjustments, must only be carried out by technicians of the authorized service department of the manufacturer.

\* Always use the product with the supplied equipment. Operation of the product with non-provided equipment may cause malfunctions or even serious injury or death. The manufacturer and the importer shall not be liable for injuries and damages resulting from the use of non-conforming equipment.



### Instructions importantes et informations de sécurité

Charge maximale : 100 kg

- Avant de commencer l'assemblage (Figure B), veuillez vérifier que toutes les pièces (Figure A) sont présentes. N'essayez pas d'assembler ce produit si des pièces sont manquantes ou endommagées.
- Ce produit doit être assemblé conformément au schéma d'assemblage affiché sur la première page.
- N'utilisez ce support que sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous que toutes les fixations sont bien en place avant de l'utiliser. Vérifiez périodiquement qu'aucune ne s'est desserrée et resserrez-les si nécessaire.
- Faites preuve de prudence lors du chargement. Ne dépassez jamais les limites de poids.

**Avertissement :** La charge maximale supportée par ce support est de 100 kg. Le support doit être correctement assemblé et placé sur une surface plane et stable, le poids étant uniformément réparti sur le support. Tout écart par rapport à ces conditions peut affecter la capacité de charge du support.

**Important :** Lorsque vous utilisez une tronçonneuse ou une scie électrique avec ce support, vous devez vous assurer que tous les avertissements et pratiques de sécurité du fabricant de la scie sont respectés.

**Portez toujours des vêtements et des chaussures de protection appropriés.**

Données techniques	
Modèle	CS1500
Dimensions	80 x 81 x 80 cm
Matériau	Tôle de fer galvanisée
Largeur du cadre supérieur en fer denté	29 cm
Longueur du cadre en fer denté supérieur	24 cm
Épaisseur du cadre en fer	1.1 mm
Poids maximum	100 kg

\* Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications mineures à la conception et aux spécifications techniques des produits sans préavis, à moins que ces modifications n'affectent de manière significative les performances et la sécurité des produits. Les pièces décrites / illustrées dans les pages du manuel que vous tenez entre vos mains peuvent également concerner d'autres modèles de la gamme de produits du fabricant ayant des caractéristiques similaires et peuvent ne pas être incluses dans le produit que vous venez d'acquérir.

\* Pour garantir la sécurité et la fiabilité du produit et la validité de la garantie, tous les travaux de réparation, d'inspection, de réparation ou de remplacement, y compris l'entretien et les réglages spéciaux, doivent être effectués uniquement par des techniciens du service après-vente agréé du fabricant.

\* Utilisez toujours le produit avec l'équipement fourni. L'utilisation du produit avec un équipement non fourni peut entraîner des dysfonctionnements, voire des blessures graves ou la mort. Le fabricant et l'importateur ne sont pas responsables des blessures et des dommages résultant de l'utilisation d'un équipement non conforme.

**Istruzioni importanti e informazioni sulla sicurezza****Carico massimo: 100 kg**

- Prima di iniziare il montaggio (Figura B), verificare la presenza di tutti i componenti (Figura A). Non tentare di assemblare il prodotto se alcune parti sono mancanti o danneggiate.
- Il prodotto deve essere assemblato secondo lo schema di montaggio riportato nella prima pagina.
- Utilizzare il supporto solo su una superficie piana e stabile.
- Prima dell'uso, accertarsi che tutti i fissaggi siano ben saldi. Controllare periodicamente che non si siano allentati e serrare nuovamente se necessario.
- Prestare attenzione durante il caricamento. Non superare mai i limiti di peso.

**Attenzione:** Il carico massimo che questo stativo può sostenere è di 100 kg. Il cavalletto deve essere correttamente assemblato e posizionato su una superficie piana e stabile, con il peso uniformemente distribuito sul cavalletto. Qualsiasi deviazione da queste condizioni può influire sulla capacità di carico del cavalletto.

**Importante:** quando si utilizza una motosega o una motosega a motore con questo cavalletto, è necessario assicurarsi che vengano rispettate tutte le avvertenze e le pratiche di sicurezza del produttore della motosega.

**Indossare sempre indumenti e calzature protettive adeguate.**

Dati tecnici	
Modello	CS1500
Dimensioni	80 x 81 x 80 cm
Materiale	Lamiera di ferro zincata
Larghezza del telaio superiore in ferro dentato	29 cm
Lunghezza del telaio superiore in ferro dentato	24 cm
Spessore del telaio in ferro	1.1 mm
Peso massimo	100 kg

\* Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche minori al design e alle specifiche tecniche del prodotto senza preavviso, a meno che tali modifiche non influiscano significativamente sulle prestazioni e sulla sicurezza dei prodotti. Le parti descritte illustrate nelle pagine del manuale che avete tra le mani possono riguardare anche altri modelli della linea di prodotti del produttore con caratteristiche simili e potrebbero non essere incluse nel prodotto appena acquistato.

\* Per garantire la sicurezza e l'affidabilità del prodotto e la validità della garanzia, tutti gli interventi di riparazione, ispezione, riparazione o sostituzione, compresa la manutenzione e le regolazioni speciali, devono essere eseguiti esclusivamente da tecnici del servizio di assistenza autorizzato dal produttore.

\* Utilizzare sempre il prodotto con l'attrezzatura fornita. L'utilizzo del prodotto con apparecchiature non in dotazione può causare malfunzionamenti o addirittura lesioni gravi o morte. Il produttore e l'importatore non sono responsabili per lesioni e danni derivanti dall'uso di apparecchiature non conformi.

**Σημαντικές οδηγίες και πληροφορίες ασφαλείας****Μέγιστο φορτίο: 100 kg**

- Πριν ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση (Σχ. Β), βεβαιωθείτε ότι δεν λείπει κανένα τμήμα (Σχ. Α). Μην επιχειρήσετε να συναρμολογήσετε αυτό το προϊόν αν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά κάποια από τα τμήματά του.
- Το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί σύμφωνα με το διάγραμμα συναρμολόγησης το οποίο μπορείτε να βρείτε στην πρώτη σελίδα.
- Η χρήση του καβαλέτου επιτρέπεται μόνο σε επίπεδο και σταθερό έδαφος.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα στερέωσης είναι ασφαλή πριν από τη χρήση. Πραγματοποιήστε περιοδικούς ελέγχους για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν χαλαρώσει και ξανασφίξτε τα εάν είναι απαραίτητο.
- Προσέξτε κατά τη φόρτωση. Ποτέ μην υπερβείτε τα όρια βάρους.

**Προειδοποίηση:** Το μέγιστο φορτίο που υποστηρίζει το καβαλέτο είναι 100 kg. Το καβαλέτο πρέπει να συναρμολογηθεί σωστά και να τοποθετηθεί σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια με το βάρος να είναι ομοιόμορφα κατανομημένο σε όλη την βάση. Οποιαδήποτε απόκλιση από αυτές τις συνθήκες ενδέχεται να επηρεάσει την κατανομή φορτίου και στην αντοχή του.

**Σημαντικό:** Όταν χρησιμοποιείτε αλυσοπρίονο ή κάποιο άλλο πριόνι με το καβαλέτο, πρέπει να βεβαιώνετε ότι τηρούνται όλες οι προειδοποιήσεις ασφαλείας και οι προτεινόμενες τεχνικές χρήσης του κατασκευαστή του πριονιού.

**Να φοράτε πάντα κατάλληλο ρουχισμό προστασίας και υποδήματα.**

Τεχνικά Χαρακτηριστικά	
Μοντέλο	CS1500
Διαστάσεις	80 x 81 x 80 cm
Υλικό	Φύλλο γαλβανισμένου σιδήρου
Πλάτος του άνω οδοντωτού σιδερένιου πλαισίου	29 cm
Μήκος του άνω οδοντωτού σιδερένιου πλαισίου	24 cm
Πάχος σιδερένιου σκελετού	1,1 mm
Μέγιστο Βάρος	100 kg

\* Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει δευτερεύουσες αλλαγές στο σχεδιασμό του προϊόντος και στα τεχνικά χαρακτηριστικά χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, εκτός εάν οι αλλαγές αυτές επηρεάζουν σημαντικά την απόδοση και λειτουργία ασφάλειας των προϊόντων. Τα εξαρτήματα που περιγράφονται / απεικονίζονται στις σελίδες του εγχειριδίου που κρατάτε στα χέρια σας ενδέχεται να αφορούν και σε άλλα μοντέλα της σειράς προϊόντων του κατασκευαστή, με παρόμοια χαρακτηριστικά, και ενδέχεται να μην περιλαμβάνονται στο προϊόν που μόλις αποκτήσατε.

\* Για να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία του προϊόντος καθώς και η ισχύς της εγγύησης όλες οι εργασίες επιδιόρθωσης, ελέγχου, επισκευής ή αντικατάστασης συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης και των ειδικών ρυθμίσεων, πρέπει να εκτελούνται μόνο από τεχνικούς του εξουσιοδοτημένου τμήματος Service του κατασκευαστή.

\* Χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν με τον παρεχόμενο εξοπλισμό. Η λειτουργία του προϊόντος με μη-προβλεπόμενο εξοπλισμό ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη ή ακόμα και σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Ο κατασκευαστής και ο εισαγωγέας ουδεμία ευθύνη φέρει για τραυματισμούς και βλάβες που προκύπτουν από την χρήση μη προβλεπόμενου εξοπλισμού.

**Важни инструкции и информация за безопасност**

**Максимално натоварване: 100 кг**

- Преди да започнете сглобяването (Фигура Б), проверете дали всички части (Фигура А) са налични. Не се опитвайте да сглобявате този продукт, ако липсват или са повредени някои части.
- Този продукт трябва да бъде сглобен в съответствие със схемата за сглобяване, показана на първата страница.
- Използвайте тази стойка само върху равна и стабилна повърхност.
- Уверете се, че всички закрепващи елементи са здраво закрепени преди употреба.
- Периодично проверявайте дали не са се разхлабили и при необходимост ги затягайте отново.
- Бъдете внимателни при товарене. Никога не превишавайте ограниченията за тегло.

**Предупреждение:** Максималният товар, който тази стойка може да издържи, е 100 kg. Стойката трябва да бъде правилно сглобена и поставена върху равна, стабилна повърхност, като теглото се разпределя равномерно по цялата стойка. Всяко отклонение от тези условия може да повлияе на товарносимостта на стойката.

**Важно:** Когато използвате верижен или моторен трион с тази стойка, трябва да се уверите, че се спазват всички предупреждения за безопасност и практики на производителя на триона.

**Винаги носете подходящо защитно облекло и обувки.**

Технически данни	
Модел	CS1500
Размери	80 x 81 x 80 cm
Материал	Поцинкована желязна ламарина
Ширина на горната рамка от зъбно желязо	29 cm
Дължина на горната рамка от зъбно желязо	24 cm
Дебелина на желязната рамка	1.1 mm
Максимално тегло	100 kg

\* Производителят си запазва правото да прави незначителни промени в дизайна и техническите спецификации на продуктите без предварително уведомяване, освен ако тези промени не засягат значително работата и безопасността на продуктите. Частите, описани/илюстрирани на страниците на ръководството, което държите в ръцете си, може да се отнасят и за други модели от продуктовата линия на производителя с подобни характеристики и може да не са включени в току-що придобития от вас продукт.

\* За да се гарантира безопасността и надеждността на продукта и валидността на гаранцията, всички работи по ремонт, проверка, поправка или замяна, включително поддръжка и специални настройки, трябва да се извършват само от техници от оторизирания сервизен отдел на производителя.

\* Винаги използвайте продукта с доставеното оборудване. Работата на продукта с оборудване, което не е доставено, може да доведе до неизправности или дори до сериозни наранявания или смърт. Производителят и вносителът не носят отговорност за наранявания и щети, възникнали в резултат на използването на несъответстващо на изискванията оборудване.

**Pomembna navodila in varnostne informacije**

**Največja obremenitev: 100 kg**

- Pred začetkom sestavljanja (slika B) preverite, ali so prisotni vsi deli (slika A). Če kateri koli del manjka ali je poškodovan, izdelka ne poskušajte sestaviti.
- Ta izdelek je treba sestaviti v skladu s shemo sestavljanja, prikazano na prvi strani.
- To stojalo uporabljajte samo na ravni in stabilni površini.
- Pred uporabo se prepričajte, da so vse pritrdilne elemente varno pritrdjene. Občasno preverite, ali se nobena od njih ni sprostila, in jo po potrebi ponovno zategnite.
- Pri nalaganju bodite previdni. Nikoli ne prekoračite omejitev teže.

**Opozorilo:** Največja dovoljena obremenitev tega stojala je 100 kg. Stojalo mora biti pravilno sestavljeno in postavljen na ravno, stabilno površino, pri čemer mora biti teža enakomerno porazdeljena po stojalu. Vsako odstopanje od teh pogojev lahko vpliva na nosilnost stojala.

**Pomembno:** Pri uporabi verižne ali motorne žage s tem stojalom morate upoštevati vsa varnostna opozorila in postopke proizvajalca žage.

**Vedno nosite ustrezna zaščitna oblačila in obutev.**

Tehnični podatki	
Model	CS1500
Dimenzije	80 x 81 x 80 cm
Material	Pocinkana železna pločevina
Širina zgornjega okvirja iz zobatega železa	29 cm
Dolžina zgornjega okvirja iz zobatega železa	24 cm
Debelina železnega okvirja	1.1 mm
Največja teža	100 kg

\* Proizvajalec si pridržuje pravico do manjših sprememb zasnove in tehničnih specifikacij izdelka brez predhodnega obvestila, razen če te spremembe bistveno vplivajo na delovanje in varnost izdelkov. Deli, opisani/prikazani na straneh priročnika, ki ga držite v rokah, se lahko nanašajo tudi na druge modele proizvajalčeve linije izdelkov s podobnimi lastnostmi in morda niso vključeni v izdelek, ki ste ga pravkar pridobili.

\* Da bi zagotovili varnost in zanesljivost izdelka ter veljavnost garancije, smejo vsa popravila, preglede, popravila ali zamenjave, vključno z vzdrževanjem in posebnimi nastavitvami, opravljati le tehniki pooblaščenega servisnega oddelka proizvajalca.

\* Izdelek vedno uporabljajte s priloženo opremo. Uporaba izdelka z opremo, ki ni priložena, lahko povzroči nepravilno delovanje ali celo hude telesne poškodbe ali smrt. Proizvajalec in uvoznik ne odgovarjata za poškodbe in škodo, ki so posledica uporabe neustrezne opreme.

**Instrucțiuni importante și informații de siguranță****Sarcina maximă: 100 kg**

- Înainte de a începe asamblarea (Figura B), verificați dacă toate piesele (Figura A) sunt prezente. Nu încercați să asamblați acest produs dacă lipsesc sau sunt deteriorate unele piese.
- Acest produs trebuie asamblat în conformitate cu diagrama de asamblare afișată pe prima pagină.
- Utilizați acest suport numai pe o suprafață plană și stabilă.
- Asigurați-vă că toate elementele de fixare sunt bine fixate înainte de utilizare. Verificați periodic pentru a vă asigura că niciuna nu s-a slăbit și strângeți-o din nou dacă este necesar.
- Aveți grijă la încărcare. Nu depășiți niciodată limitele de greutate.

**Avertisment:** Sarcina maximă pe care o poate suporta acest suport este de 100 kg. Standul trebuie să fie asamblat corect și poziționat pe o suprafață plană și stabilă, cu greutatea distribuită uniform pe suport. Orice abatere de la aceste condiții poate afecta gradul de încărcare al standului.

**Important:** Atunci când utilizați un ferăstrău cu lanț sau un ferăstrău electric cu acest suport, trebuie să vă asigurați că sunt respectate toate avertismentele și practicile de siguranță ale producătorului ferăstrăului.

**Purtați întotdeauna îmbrăcăminte și încălțăminte de protecție corespunzătoare.**

Date tehnice	
Model	CS1500
Dimensiuni	80 x 81 x 80 cm
Material	Foaie de fier galvanizat
Lățimea cadrului superior din fier dințat	29 cm
Lungimea cadrului superior din fier dentat	24 cm
Grosimea cadrului de fier	1.1 mm
Greutate maximă	100 kg

\* Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări minore la designul și specificațiile tehnice ale produsului fără notificare prealabilă, cu excepția cazului în care aceste modificări afectează în mod semnificativ performanța și siguranța produselor. Piesele descrise / ilustrate în paginile manualului pe care îl țineți în mâini pot viza și alte modele din linia de produse ale producătorului cu caracteristici similare și pot să nu fie incluse în produsul pe care tocmai l-ați achiziționat.

\* Pentru a asigura siguranța și fiabilitatea produsului, precum și valabilitatea garanției, toate lucrările de reparații, inspecții, reparații sau înlocuiri, inclusiv întreținerea și reglajele speciale, trebuie să fie efectuate numai de către tehnicienii ai departamentului de service autorizat al producătorului.

\* Utilizați întotdeauna produsul cu echipamentul furnizat. Utilizarea produsului cu echipamente care nu sunt furnizate poate cauza defecțiuni sau chiar vătămări grave sau chiar moartea. Producătorul și importatorul nu sunt răspunzători pentru vătămrile și daunele rezultate din utilizarea unui echipament neconform.

**Važne upute i sigurnosne informacije****Maksimalno opterećenje: 100 kg**

- Prije početka sastavljanja (Slika B) provjerite jesu li svi dijelovi (Slika A) prisutni. Ne pokušavajte sastaviti ovaj proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Ovaj proizvod mora biti sastavljen prema dijagramu sastavljanja prikazanom na prvoj stranici.
- Ovaj stalak koristite samo na ravnoj i stabilnoj površini.
- Prije uporabe provjerite jesu li svi pričvršci dobro pričvršćeni. Povremeno provjerite da se nijedna nije olabavila i po potrebi ponovno zategnite.
- Budite oprezni pri utovaru. Nikada ne prelazite ograničenja težine.

**Upozorenje:** Maksimalno opterećenje koje ovo postolje može izdržati je 100 kg. Stalac mora biti pravilno sastavljen i postavljen na ravnu, stabilnu površinu s težinom ravnomjerno raspoređenom po postolju. Svako odstupanje od ovih uvjeta može utjecati na nazivno opterećenje postolja.

**Važno:** kada koristite motornu pilu ili motornu pilu s ovim stalkom, morate osigurati da se poštuju sva sigurnosna upozorenja i prakse proizvođača pile.

**Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću i obuću.**

Tehnički podaci	
Model	CS1500
Dimenzije	80 x 81 x 80 cm
Materijal	Pocinčani željezni lim
Širina gornjeg nazubljenog željeznog okvira	29 cm
Duljina gornjeg nazubljenog željeznog okvira	24 cm
Debljina željeznog okvira	1.1 mm
Maksimalna težina	100 kg

\* Proizvođač zadržava pravo na manje izmjene u dizajnu proizvoda i tehničkim specifikacijama bez prethodne najave, osim ako te promjene značajno utječu na performanse i sigurnost proizvoda. Dijelovi opisani / ilustrirani na stranicama priručnika koje držite u rukama također se mogu odnositi na druge modele proizvođačeve linije proizvoda sa sličnim značajkama i možda neće biti uključeni u proizvod koji ste upravo nabavili.

\* Kako bi se osigurala sigurnost i pouzdanost proizvoda i valjanost jamstva, sve popravke, inspekcijske ili zamjenske radove, uključujući održavanje i posebne prilagodbe, smiju obavljati samo tehničari ovlaštenog servisnog odjela proizvođača.

\* Uvijek koristite proizvod s isporučenom opremom. Rad proizvoda s neiskorištenom opremom može uzrokovati kvarove ili čak ozbiljne ozljede ili smrt. Proizvođač i uvoznik nisu odgovorni za ozljede i štete nastale uporabom nesukladne opreme.

**Ważne instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa****Maksymalne obciążenie: 100 kg**

- Przed rozpoczęciem montażu (rysunek B) należy sprawdzić, czy wszystkie części (rysunek A) są obecne. Nie próbuj montować tego produktu, jeśli brakuje jakichkolwiek części lub są one uszkodzone.
- Produkt należy zmontować zgodnie ze schematem montażu przedstawionym na pierwszej stronie.
- Stojaka należy używać wyłącznie na równej i stabilnej powierzchni.
- Przed użyciem należy upewnić się, że wszystkie mocowania są dobrze zamocowane. Należy okresowo sprawdzać, czy żadne z nich się nie poluzowało i w razie potrzeby dokręcać je ponownie.
- Podczas ładowania należy zachować ostrożność. Nigdy nie przekraczać limitów wagowych

**Ostrzeżenie:** Maksymalne obciążenie stojaka wynosi 100 kg. Stojak musi być prawidłowo zmontowany i ustawiony na płaskiej, stabilnej powierzchni z

równomiernie rozłożonym ciężarem. Wszelkie odstępstwa od tych warunków mogą mieć wpływ na nośność stojaka.

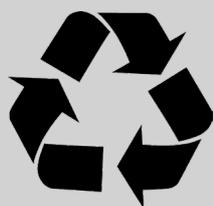
**Ważne:** Podczas używania pilarki łańcuchowej lub pilarki spalinowej z tym stojakiem należy upewnić się, że przestrzegane są wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i praktyki producenta pilarki. **Należy zawsze nosić odpowiednią odzież i obuwie ochronne.**

Dane techniczne	
Model	CS1500
Wymiary	80 x 81 x 80 cm
Materiał	Ocynkowana blacha żelazna
Szerokość górnej żelaznej ramy zębatej	29 cm
Długość górnej żelaznej ramy zębatej	24 cm
Grubość żelaznej ramy	1.1 mm
Maksymalna waga	100 kg

\* Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania niewielkich zmian w konstrukcji i specyfikacji technicznej produktu bez wcześniejszego powiadomienia, chyba że zmiany te znacząco wpływają na wydajność i bezpieczeństwo produktów. Części opisane / zilustrowane na stronach instrukcji, którą trzymasz w rękach, mogą również dotyczyć innych modeli linii produktów producenta o podobnych cechach i mogą nie być zawarte w produkcie, który właśnie nabyłeś.

\* Aby zapewnić bezpieczeństwo i niezawodność produktu oraz ważność gwarancji, wszelkie naprawy, przeglądy, naprawy lub wymiany, w tym konserwacja i specjalne regulacje, mogą być wykonywane wyłącznie przez techników autoryzowanego działu serwisowego producenta.

\* Produkt należy zawsze użytkować z dostarczonym wyposażeniem. Użytkowanie produktu z niedostarczonym sprzętem może spowodować nieprawidłowe działanie, a nawet poważne obrażenia lub śmierć. Producent i importer nie ponoszą odpowiedzialności za obrażenia i szkody wynikające z użycia niezgodnego sprzętu.



The instructions manual is also available in digital format on our website  
[www.nikolaoutools.com](http://www.nikolaoutools.com). Find it by entering the product code in the Search "Q" field.

Μπορείτε να βρείτε τις οδηγίες χρήσης και σε ηλεκτρονική μορφή μέσω της ιστοσελίδας μας  
[www.nikolaoutools.com](http://www.nikolaoutools.com). Αναζητήστε τις με τον κωδικό προϊόντος στο πεδίο Αναζήτηση "Q".